

Anzeigen

Objektyp: **Group**

Zeitschrift: **Gehörlosen-Zeitung für die deutschsprachige Schweiz**

Band (Jahr): **75 (1981)**

Heft 17

PDF erstellt am: **13.07.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

26. September 1981 – Tag der Gehörlosen

*Hört ihr die Ketten, daran wir gebunden,
die jäh der Freiheit setzten uns ein Ende?
Ein Mitleid brennt noch tiefer als die
Wunden,
Doch Seligkeit sind uns gereichte Hände.
Und suchend schaut ihr aus nach jener
Brücke,
die uns näher zusammenführen soll.
Lasst uns gemeinsam schliessen diese
Lücke,
darauf wir gehen scheu und hoffnungsvoll.*
(Inge Blatter)

Vom Sonntag, 20. September 1981, bis Samstag, 26. September 1981, ist im Gehörlosenzentrum, Oerlikonerstrasse 98, 8057 Zürich, die Ausstellung

Gehörlose Künstler stellen aus zu sehen.

Das Zürcher Organisationskomitee «Tag der Gehörlosen – 26. September 1981» freut sich, mit dieser Ausstellung auf eher ungewöhnliche Art eine andere, weniger bekannte Seite unseres Lebens zeigen zu dürfen.

Es ist den Hörenden allmählich bekannt, wie man mit uns Gehörlosen reden soll, um verständlich zu sein, wie man mit uns umzugehen hat, um die für uns notwendigen Kontakte herzustellen. Man weiss, dass uns heute viele Berufe zugänglich sind, die uns vor Jahren noch verwehrt waren. Sicher – man muss immer wieder darauf hinweisen, es immer wieder aufs neue sagen. So lange und so oft, dass es auch zu falschen Überlegungen führen kann. Bis die Hörenden denken, dass das Leben von uns Gehörlosen nur aus Arbeiten, Essen und Schlafen besteht. Mit der Ausstellung wollen wir nun zeigen, dass es uns Gehörlosen möglich ist, eine sinnvolle Freizeit bei einem schöpferischen, beglückenden Hobby zu verbringen. Dass wir fähig sind, aus unserem Innern heraus, ohne Zwang durch andere, bei diesem Tun einen Ausgleich zur Tagesarbeit und zufriedene Stunden finden können.

Schicksalsgenossen möchten wir dazu gerne Anregungen geben für ein eigenes Hobby. Sie ermuntern, eine Freizeitbeschäftigung zu beginnen oder auf neue Art weiterzuführen, um einen inneren Gewinn zu erhalten.

Liebe Besucher, sollte Sie der Rundgang durch die Ausstellung ermüdet haben, sind im Klubraum zu bescheidenen Preisen Erfrischungsgetränke erhältlich.

Die Ausstellung wird am Sonntag, 20. September 1981, im Anschluss an den ökumenischen Betttagsgottesdienst gegen 17.00 Uhr eröffnet und dauert bis 19.00 Uhr. Vom Montag, 21. September, bis zum Freitag, 25. September, ist die Ausstellung jeden Abend von 19.00 bis 21.00 Uhr zugänglich. Am Samstag, 26. Sept., dem Schlußtag, kann man von 14 bis 17 Uhr einen Rundgang unternehmen. Wir danken Ihnen für Ihren Besuch.

Für das Organisationskomitee: Ernst Fenner

Tag der Gehörlosen, Luzern

Am 26. September 1981 zeigt «Pantolino» Christoph Staerkle sein Pantomimenprogramm im Lukas-Kirchgemeindesaal an der Murbacherstrasse in Luzern (Nähe Bahnhof). Die Vorstellung beginnt um 17.00 Uhr. Alle Gehörlosen mit ihren Angehörigen sind zu diesem interessanten Anlass herzlich eingeladen. Eintritt gratis.

Elternvereinigung Zentralschweiz

19. Schweizerische Gehörlosen-Geländelaufmeisterschaft mit Volkslauf

am Samstag, den 10. Oktober 1981

Start-/Zielgelände: Kantonale Sprachheilschule Münchenbuchsee bei Bern.

Kategorien und Startbeginn: Veteranen: 1948 und älter, 6 km, 13.30 Uhr; Junioren: 1962 und jünger, 6 km, 14.15 Uhr; Damen: jedes Alter, 4 km, 15.00 Uhr; Elite: 1949–1961, 10 km, 15.45 Uhr.

Startgeld: Alle Kategorien pro Person Fr. 15.– (inbegriffen sind Garderobenbenützung, Verpflegung, Programm, Start- und Rangliste).

Rangierung und Preise: Alle Teilnehmerinnen und alle Teilnehmer, die den Lauf beendet haben, erhalten ein Andenken (auch Volkslauf aller Kategorien).

Anmeldung: Mit Einzahlungsschein PC Nr. 30-28332 vollständig ausgefüllt bis 10. September 1981. Die Anmeldung muss folgende Angaben enthalten: Name, Vorname, Strasse, Postleitzahl, Wohnort, Jahrgang und Klub.

Pro Teilnehmer ein Einzahlungsschein Gehörlosensportklub Bern, Postfach 1538, 3001 Bern.

Startberechtigung: Alle gehörlosen Teilnehmer müssen eine für 1981 gültige Lizenz SGSV vorweisen. Läufer ohne Lizenz SGSV können ohne Plazierung ebenfalls teilnehmen. An dem Volkslauf können Eure Angehörigen, Kollegen, Mitarbeiter usw. ebenfalls teilnehmen.

Kameradschaftsabend: Nach dem Geländelauf und der Rangverkündung findet ein Kameradschaftsabend im neuen Klubhaus am Mayweg 4, Bern, statt.

Der Gehörlosensportklub Bern wünscht allen Teilnehmerinnen und Teilnehmern schon jetzt viel Vergnügen auf der Postenjagd und vor allem für einmal schönes Wetter.

Der Organisator:
Gehörlosensportklub Bern

Pfarramt für Gehörlose, Bern

Seit ein paar Wochen haben wir eine neue Adresse. Wir sind von der Postgasse an den Mayweg 4, 3007 Bern, umgezogen.

Neue Telefonnummern:

Schreibtelefon: 031 45 24 68
Telefon: 031 45 24 69

Die Telefonnummer 45 24 68 ist ausschliesslich für das Schreibtelefon reserviert.

Das Sekretariat ist zu folgenden Zeiten offen:

Dienstag	ganzer Tag
Mittwoch	morgens
Donnerstag	morgens
Freitag	ganzer Tag

Am Samstag, Sonntag und Montag ist das Sekretariat geschlossen.

Wir bitten Sie, unsere neue Adresse vorzumerken, und grüssen Sie freundlich.

Pfr. H. Giezendanner

Tag der Gehörlosen und Ehemaligentreffen in St. Gallen

10.00 Uhr: Gemeinsamer Gottesdienst in der Laurenzenkirche (Nähe Kloster) mit der hörenden Gemeinde.

Extrabus (für Gehbehinderte) auf den Rosenberg.

11.00–17.00 Uhr: Auf dem Areal der Taubstummen- und Sprachheilschule, Höhenweg 64, St. Gallen.

Verschiedene Restaurants (Selbstbedienung).

Jass- und Schachecke.

Wanderausstellung: «Das Ohr, die Schwerhörigkeit, die Hörhilfen, das Ablesen».

Geräteausstellung, Chilbistände, Kinderhort. Film- und Diavorführung: «Auch unsere Stimme soll gehört werden». – «Das hörgeschädigte Kind in seiner Umwelt.»

Ballonwettbewerb.

Die Taubstummen- und Sprachheilschule sowie die Beratungsstelle laden herzlich ein und freuen sich auf das grosse Wiedersehen! Anmeldung (unbedingt) sofort an die Beratungsstelle für Taube und Schwerhörige, Oberer Graben 11, 9000 St. Gallen.

Schloss Turbenthal

Werkstätten und Heim für Hörbehinderte

26. September 1981: Informationsstände im Dorf Turbenthal vor Bank, Post und Gemeindehaus.

27. September 1981: Aktion «Kontakt mit dem Dorf»: Heimbewohner werden eingeladen.

Aktion Ausländischer Gehörlosenverein
Zürich, Abteilung Kegeln

Einladung zur 5. Zürcher Kegelmeisterschaft 1981

Wann: am 10. Oktober 1981 (Samstag)

Wo: in Zürich, im Restaurant Einsiedlerhof «Hirschwienerstrasse». Steinkluppenstrasse 5, Richtung Oerlikon.

Zeit: 11.00 bis 19.00 Uhr.

Würfe: 50 Schuss, 25 Voll und Spick.

Auszeichnung: Wanderpreis, Pokal, schöne Medaillen.

Teilnahmeberechtigt: alle (Mitglieder und Nichtmitglieder können mitmachen).

Startgeld: Fr. 17.–. Nachmeldung möglich, Fr. 2.– Zuschlag. Einzahlungsschein gilt als Anmeldung. Postcheckkonto 80-53462, Ausländischer Gehörlosenverein in Zürich.

Anmeldung: Bitte Startzeit hinter dem Einzahlungsschein angeben an: Lüdi Walter, Erlenstrasse 4, 5442 Fislisbach.

Anmeldeschluss: 19. September 1981.

Mit freundlichen Grüssen und «Guet Holz»
Der Vorstand

Anmeldetalon

Ich melde mich für den Gehörlosen-Kegeltag an:

Name: _____

Vorname: _____

Strasse: _____

PLZ/ORT: _____

Unterschrift: _____

Anzeigen

Baselland: Sonntag, 6. September 1981, 14.15 Uhr: Gottesdienst in der Gemeindestube in *Liestal*, Rheinstrasse 21. Anschliessend Imbiss und Dias vom Ferienkurs.

Bern: 20. September 1981 (Bettag), Gottesdienst um 14.00 Uhr in der Markuskirche. Abendmahl. Anschliessend Zvieri im Kirchgemeindehaus der Markuskirche. Freundliche Einladung an alle. Pfr. H. Giezendanner

Grenchen: Sonntag, 20. September, 10.00 Uhr: Gottesdienst im Gemeindesaal der Zwinglikirche. Anschliessend Kaffee (H. Beglinger).

Huttwil: 27. September 1981, 14.00 Uhr, Gottesdienst im Kirchgemeindehaus. Anschliessend Zvieri in der Konditorei Bieri. Wegen Ferienabwesenheit von mir wird dieses Mal Herr Baumann, Thun, die Predigt halten. Alle sind herzlich eingeladen. Pfr. H. Giezendanner

Luzern: Eidgenössischer Dank-, Buss- und Bettag. Die Gruppe feiert diesen Tag in *Bertiswil-Rothenburg*.

Abfahrt des Autobusses in Luzern, vor dem Inseli, Richtung Schiffstege, 14.00 Uhr (blauer Bus).

Ankunft in Bertiswil (fast bei der Kirche) 14.20 Uhr. Gottesdienst in der Kirche Bertiswil, 14.30 Uhr. Am Gottesdienst nehmen auch Pfarreiangehörige teil.

15.30 Uhr Zobia im Restaurant Kreuz, Bertiswil; 16.38 Uhr Abfahrt des Autobusses nach Luzern; 16.52 Uhr Ankunft in Luzern.

Wir erwarten viele Teilnehmer. Der Gottesdienst möge Gehörlose und Hörende einander näherbringen und zur Aufklärung der Gesellschaft dienen.

AZ 3110 Münsingen

Gehörlosen-Zeitung. Herausgeber: Schweiz. Verband für das Gehörlosenwesen Bern: Sekretariat: Thunstrasse 13, Bern, Tel. 031 44 10 26. Erscheint je am 1. und am 15. eines jeden Monats. Redaktion: Erhard Conzetti, Kreuzgasse 45, 7000 Chur, Tel. 081 27 15 93. Verwaltung: Ernst Wenger, Postfach 52, 3110 Münsingen, Tel. Geschäft 031 92 22 11, Privat 031 92 15 92. - Druck und Sponition: Fischer Druck AG, 3110 Münsingen, Tel. 031 92 22 11. - **Abonnementpreis:** Fr. 11.- für das halbe Jahr, Fr. 20.- für das ganze Jahr, Ausland Fr. 22.-, Postcheck-Nr. 30-35953 Bern. - **Berufsschule für Gehörlose:** Fachklassen und Klassen für allgemein bildenden Unterricht in Bern, Luzern und Zürich. Schulleitung: H. Weber, Breitstrasse 6, 8953 Dietikon, Sekretariat: E. Schlienger, Oerlikonerstr. 98, 8057 Zürich, Tel. 01 311 53 97. **Gehörlosenseelsorge:** Schweiz. Arbeitsgemeinschaft für Gehörlosenseelsorge. Präsident: Pfr. Willi Pfister, Blümlisalpstrasse 14, 3074 Münsingen, Tel. 031 52 29 64.

Zentralbibliothek (Fachbibliothek): Bibliothekar: Heinrich Beglinger, Kantonale Sprachheilschule, 3053 Münchenbuchsee bei Bern. - **Schweiz. Verein der Hörgeschädigtenpädagogen:** Präsident: P. Kaufmann, Glärnisstrasse 41, Langnau a. A. - **Schweizerischer Gehörlosensbund (SGB):** Präsident: Felix Urech, Heroldstrasse 25, 7000 Chur. - **Schweizerischer Gehörlosensportverband:** Präsident: Carlos Michaud, 3, ch. du Parc de Valency, 1004 Lausanne. - **Schweizerische Vereinigung gehörloser Motorfahrer:** Präsident: Werner Gnos, Dienenstrasse 75, 8004 Zürich. - **Beratungsstellen für Gehörlose:** 4051 Basellandschaftliche Kantonalbibliothek, Postfach 13, Tel. 061 25 35 84; 3007 Bern: Mühlemattstrasse 47, Tel. 031 45 26 54; 6002 Luzern: Zentralratstrasse 28, Telefon 041 23 04 05; 9000 St. Gallen: Oberer Graben 11, Tel. 071 22 93 53; 8057 Zürich: Oerlikonerstrasse 98, Telefon 01 311 64 41. In anderen Kantonen Beratungs- und Fürsorgestellen Pro Infirmis oder Stellen der Gebrechlichenhilfe.

Meiringen: 13. September 1981, 14.00 Uhr, Gottesdienst in der Kapelle. Anschliessend Zvieri im Restaurant «Weisses Kreuz». Freundliche Einladung an alle. Pfr. H. Giezendanner

Olten: Sonntag, 6. September, 10.00 Uhr: Gottesdienst im Gemeindesaal der Pauluskirche (H. Beglinger). Anschliessend Kaffee.

Rheineck: Gottesdienst, 13. September 1981, 14.30 Uhr, im evang. Kirchgemeindehaus Rheineck. Anschliessend gemeinsamer Imbiss. Freundliche Einladung. Pfr. W. Spengler

Schaffhausen: Gehörlosenverein, Samstag, den 12. September 1981: Autocarfahrt ins schöne Appenzellerland. **Abfahrt:** *Bushof* beim SBB-Bahnhof, 8.00 Uhr. **Kosten:** für Mitglieder mit Mittagessen Fr. 35.-; für Nichtmitglieder Fr. 10.- mehr. Anmeldeabschluss mit Einzahlungsschein 5. September. Wer sich sofort anmeldet, bekommt noch Bericht! **Anmeldung** an Hans Lehmann, Burgackerstrasse 702, 8260 Stein. Bringt goldenen Humor mit auf die Reise. Gute Reise wünscht allen Fahrgästen

der Vorstand

Solothurn: Sonntag, 13. September, 10.00 Uhr: Gottesdienst im Pfarreiheim an der Nic-tumgasse (H. Beglinger). Anschliessend Kaffee.

St. Gallen, Gehörlosensbund: Samstag, 12. September 1981: Halbjahresversammlung mit Diavortrag von Niklaus Tödtli, Altstätten, über seine Ferienreise ans Nordkap (Norwegen). Beginn nachmittags 15.30 Uhr im Restaurant Dufour. Zahlreiches Erscheinen erwartet der Vorstand: Präsident Theo Bruderer, Rebstein

Winterthur: Gehörlosenverein, *siehe GZ Nr. 13/14.*

Am 12. September 1981 - bei jedem Wetter - Abfahrt 7.15 Uhr beim St. Annahof («Sternen») Oerlikon, in Winterthur, beim Hotel Winterthur um 7.45 Uhr. Route: St. Gallen-St. Margrethen-Bregenz-Schwangau-Füssen-Oberstdorf und zurück. Ankunft zirka um 21.00 Uhr. Pauschalpreis: Fr. 55.- (Car-fahrt, Eintritt, Mittag- und Nachtessen). Jedermann ist herzlich willkommen, neben den Gehörlosen auch die Freunde und Bekannten aus der Stadt Zürich und Umgebung. Bitte Identitätskarte oder Pass mitnehmen (ja nicht vergessen!). Einzahlung bis 5. September 1981 (die als definitive Anmeldung gilt) an die Reisekasse des Gehörlosenvereins Winterthur, Postcheckkonto 84-5355. Bitte deutsches Geld, 25 bis 35 DM oder mehr, mitnehmen. Wer gerne mitkommen möchte, möge sich an Herrn Joh. Ritter, Frohalpstrasse 78, 8038 Zürich, schriftlich anmelden (so schnell wie möglich). Es sind noch Plätze frei. Der Vorstand

Fernsehhinweis

für Gehörlose, Angehörige und Fachleute: Die Sendung «*Schirmbild*» von *Mittwoch, 16. September 1981, 20-21 Uhr*, ist dem Thema «Hörschädigungen» gewidmet. Es wird u. a. ein kurzer Film über Alltagssituationen einer jungen, gehörlosen Frau gezeigt. Nähere Auskünfte durch Hedi Gallmann, Beratungsstelle für Gehörlose, Zürich, Telefon 01 311 64 41.

Gehörlosensportklub St. Gallen

Am 26. September 1981 findet in St. Gallen auf dem Sportplatz Kreuzbleiche bei der Kaserne das

13. Fussball-Pokalturnier

mit Damenplauschspielen statt. Am gleichen Tag findet im Restaurant *Burghof*, Nähe Fussballplatz Kreuzbleiche, die 4. St. Galler Kegelmeisterschaft statt. Für die ersten drei Ränge werden Pokalpreise vergeben, an alle Teilnehmer Medaillen. Der Sieger erhält noch den schönen neuen Wanderpreis.

Abendunterhaltung mit Preisverteilung im Hotel Adler in St. Georgen. Mit Verlängerung bis morgens um 5.00 Uhr.

Theater, Tombola und Tanz. Genaues Programm folgt.

Wir heissen Sie schon heute herzlich willkommen in St. Gallen und wünschen Ihnen viel Vergnügen und «Guet Holz».

Anmeldungen für die 4. St. Galler Kegelmeisterschaft können noch angenommen werden. Postcheckeinzahlung gilt als Anmeldung. Gehörlosensportklub St. Gallen, Konto-Nr. 90-17408, St. Gallen. Kosten pro Kegler Fr. 16.-. Für Nachmeldung Fr. 2.- Zuschlag. Anmeldung bis 5. September 1981. Bitte auf der Rückseite des Einzahlungsscheins Startzeit angeben. Der Vorstand

Berufsschule für Gehörgeschädigte, Oerlikonerstrasse 98, 8057 Zürich, Telefon 01 311 53 97

Freifächer an der Berufsschule ab 19. Oktober 1981

1 *Englisch* für Anfänger und Fortgeschrittene

- a) Dienstag, 18.30-19.45 Uhr
- b) Mittwoch, 18.00-19.30 Uhr

2 *Französisch* für Anfänger und Fortgeschrittene
Mittwoch, 18.00-19.30 Uhr

3 *Sprachpflege/Korrespondenz Deutsch*
Donnerstag, 18.00-19.30 Uhr

4 *Italienisch* Dieser Kurs findet im Moment nicht statt (zu wenig Anmeldungen). Wenn sich genügend Interessenten melden, wird er wieder eingeführt. Bitte Wünsche betr. Tag/Zeit angeben.

5 *Maschinenshreiben* Tag und Zeit nach Vereinbarung (neuer Kurs).

Mindestzahl für die Durchführung eines Kurses: 5 Teilnehmer!

Kosten pro Semester für alle Kurse: Lehrplan gratis, Ausgelernte Fr. 60.-.

Anmeldungen an die Berufsschule für Gehörgeschädigte, Sekretariat, Oerlikonerstrasse 98, 8057 Zürich.

Schwerhöriger Mann aus der BRD, 48 Jahre alt, 170 cm gross, ledig, gutaussehend, gut sprechend, nett und ehrlich

sucht liebevolle Dame

zwecks Bekanntschaft kennenzulernen. Bildzuschriften erbeten unter Chiffre 77, Gehörlosenzeitung, Postfach 52, 3110 Münsingen.